ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
5 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1957

ΙΔΡΥΤΗΣ
Φ. Π. ΛΕΥΚΙΑΣ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ – ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ – ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

ΧΡΟΝΟΣ ΔΕΚΑΤΟΣ ΕΝΑΤΟΣ
(ΑΡ. 3945 – 894)

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ
ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦ. 3–45

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Π. Γ. ΣΚΟΠΕΛΙΤΗΣ

Στο Φως Της Αληθειας

Η αποπομπή τοῦ Μακαρίου ἀπό τό ἐρημονήσι τοῦ Ἰνδικοῦ ὠκεανοῦ καί ἡ μεταμόρφωσίς του εἰς.. περιπλανώμενον Ἰουδαῖον—αὐτήν τήν ἔννοιαν ἔχει διά τούς Ἄγγλους ἡ ἀπελευθέρωσίς του—παρέσχε τήν περιπόθητον εὐκαιρίαν εἰς τούς Ὀκτωβριανούς πολιτικούς σαλτιμπάγκους νά ἀρχίσουν—στά φόρα πλέον—τάς ἐρωτοτροπίας των μέ τούς ἀμεταγνώστους καί σκληροτραχήλους δημίους της Κύπρου, διά νά ἀνταποκριθοῦν ὅσον οἷον τε δαψιλώτερον εἰς τάς ἐπιθυμίας τῶν ἐν Βασιγκτῶνι ἀφεντικῶν των. Καί κατά πρῶτον μέν ἀπέσυραν τάς ἀντιρρήσεις των ὅπως ἀρχηγεύει τῶν ναυτικῶν δυνάμεων τῆς Μεσογείου τῶν ὑπαγομένων εἰς τήν συμμαχίαν τοῦ ΝΑΤΟ, Ἐγγλέζος ναύαρχος. Διά τῆς ἀθλίας αὐτῆς πράξεως ὑπήγαγον τό ὑπερήφανον ἑλληνικόν πολεμικόν ναυτικόν εἰς τήν ὑπηρεσίαν, οὐσιαστικῶς καί πραγματικῶς, τοῦ ἑλληνοφάγου Χάρντιγκ. Ἐν συνεχείᾳ, ἐπανέφερεν ἐν σπουδῇ τόν ἀπομακρυνθέντα, διά λόγους ἐθνικῆς φιλοτιμίας, ἐκ τῆς ἐν Λονδίνῳ ἕδρας του, πρεσβευτήν τῆς Ἑλλάδος Καί ἡ πρᾶξις αὐτή δέν εἶνε ὀλιγώτερον ἀτιμωτική ἀπό τήν προηγουμένην. Διότι δέν ἔχει κανένα λόγον παραμονῆς ὁ ἕλλην πρεσβευτής εἰς τήν πρωτεύουσαν τῆς χώρας, ἡ ὁποία δέν ἔπαυσε νά μεταχειρίζεται ὡς Καλαβρέζους μπαντῆδες καί λησταντάρτας τούς ἀγωνιζομένους διά τό ἰδανικόν τῆς ἐλευθερίας Ἕλληνας Ἱερολοχίτας τῆς Κύπρου.

ΣΤΗΝ ἀπελευθέρωσιν τοῦ Ἐθνάρχου Μακαρίου ὁ ὀξυδερκέστατος Ἕλλην πρωθυπουργός διέβλεψεν ἕνα σωρό ὡραῖα πράγματα ὡς μέλλοντα νά... ἐπακολουθήσουν. Καί ηὐχήθη ἡ κατακλείς ὅλων αὐτῶν τῶν ὡραίων καί γηθοσύνων πραγμάτων νά εἶναι... «ἡ ἀποκατάστασις τῆς παλαιᾶς φιλίας μεταξύ Ἑλλάδος καί Μεγ. Βρετανίας». Καί ἐάν ὑποθέσωμεν ὅτι θά πραγματοποιηθοῦν κάποτε αἱ λαμπραί προβλέψεις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἡ εὐχή του ποτέ δέν πρόκειται νά γίνει πραγματικότης, ὅσαι γενεαί Ἑλλήνων καί ἄν περάσουν. Διότι μεταξύ Ἑλλάδος καί Βρετανίας ἐτοποθέτησε τά ὁρόσημά του, διά τούς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ἕνα ποτάμι αἵματος...

ΕΑΝ πιστεύουμε τούς Λονδινείους «Τάϊμς» τό μόνο πρᾶγμα πού ἀναγκάζει τούς Βρετανούς νά ἀρνοῦνται τήν αὐτοδιάθεσιν εἰς τούς Κυπρίους εἶνε... ἡ «ἀποφυγή ἑνός νέου ἑλληνοτουρκικοῦ πολέμου μέ τά ἐπακολουθά του». Αὐτός εἶνε ὁ καϊμός των, χάριν τοῦ ὁποίου εἶνε ἀποφασισμένοι νά κρεμάσουν ὅλους τούς Ἕλληνας τῆς Κύπρου καί νά μήν ἀφήσουν λίθον ἐπί λίθου εἰς τήν μαρτυρικήν μεγαλόνησον. Ταρτοῦφοι! Παρῆλθεν ἡ ἐποχή πού ξεγελοῦσατε τόν κόσμο μέ τάς φαρισαϊκάς σας ραδιουργίας καί μέ τήν ἀφάνταστα καλλιεργημένην ὑποκρισίαν σας!

Αμερικανοί ναῦται ὑπηρετοῦντες εἰς ἕνα ἀπό τά καράβια τοῦ περιδιοβάζοντος ἀνά τάς ἑλληνικάς θαλάσσας Ἕκτου Ἀμερικανικοῦ Στόλου, ἀπεβιβάσθησαν σ' ἕνα ψαρολίμανο τῆς Κρήτης καί ἤρχισαν ψυχαγωγούμενοι. Ἐν πρώτοις, ἔσπασαν τά κουπιά στίς ψαρόβαρκες πού ἦταν ἀραγμένες στό λιμάνι καί χάριν περισσοτέρας δασκεδάσεως ἐβύθισαν ἕνα βενζινόπλοιο καί κατακομμάτιασαν ἕνα ἄλλο μικρό πλεούμενο πού συνέπεσαν νά εὕρουν δεμένο στό ἴδιο ἀραξοβόλι. Οἱ ἀτυχεῖς ψαράδες πού ἦσαν τά θύματα τῶν περιέργων αὐτῶν κουρσάρων κατέφυγον στό Λιμεναρχεῖο Χανίων ὅπου ἐπληροφορήθησαν ὅτι ἡ... Ἁγία καί Θαυματουργός Ἑτεροδοξία δέν ἐπιτρέπει εἰς τούς ἑλληνικούς νόμους νά λειτουργήσουν ὁσάκις οἱ προστατευόμενοί της ἐφαρμόζουν τά ἤθη καί ἔθιμα τῆς πατρίδος των.

Η βρετανική «Ἑταιρία κατά τῶν αἱματηρῶν σπορ» ἐζήτησεν ἀκρόασιν ἀπό τήν βασίλισσαν Ἐλισάβετ διά νά τῆς ζητήσει ὅπως ἀπαγορευθεῖ εἰς τά μέλη τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας νά λαμβάνουν μέρος σέ κυνήγια πού ἀποβλέπουν εἰς τόν φόνον... ἀλωπέκων, δορκάδων, ἐλάφων καί ἄλλων ζώων. Οἱ Βρετανοί ζωόφιλοι παρέλειψαν νά συγκαταριθμήσουν μεταξύ τῶν δικαιουμένων προστασίας πλασμάτων τοῦ Θεοῦ, τούς ἀποτελοῦντας τήν—κατά Κρίσνα Μένον—«κυπριακήν ἐθνότητα», τῶν ὁποίων ὁ φόνος, διά παντός μέσου καί ὀργάνου, ἀκόμη καί διά λιπαροῦ σχοινίου, γίνεται δεκτός ὡς βάλσαμον εἰς τήν τρυφεράν καρδίαν τῆς αὐτῆς μεγαλειότητος τῆς βασιλίσσης τῶν ἀνακτόρων τοῦ Μπάκιγχαμ.

Ἑκατοντάδες χιλιάδες δραχμῶν ἀπεφάσισε νά χορηγήσει ἡ κυβέρνησις εἰς ἕκαστην οἰκογένειαν σεισμοπλήκτων τῆς περιοχῆς Βόλου πρός ἀνοικοδόμησιν τῆς κατερειπωθείσης οἰκίας του. Ἕνας σεισμόπληκτος ἀπό τήν Νέαν Ἀγχίαλον, τήν ὁποίαν ἐπεσκέφθη κατά τήν πρόσφατον περιοδείαν του ὁ κ. Καραμανλῆς, δι' ἐπιστολῆς του ἐνημερωθείς εἰς ἀθηναϊκήν ἐφημερίδα, διαμαρτύρεται γιά τήν ἀνεπάρκεια τοῦ ὁρισθέντος ποσοῦ καί ἀποτείνομενος πρός τόν κ. Πρωθυπουργόν τόν βάζει πρό τοῦ ἑξῆς γαργαλιστικοῦ ἀριθμητικοῦ προβλήματος: «Ἄν ὁ κ. Πρωθυπουργός θέλει νά ἔχει μίαν ἀντίληψιν τῆς ἀξίας τῶν 26.00 δραχμῶν δέν ἔχει παρά νά ἐρωτήσει πόσα ἐστοίχισεν ἡ χρησιμοποιηθεῖσα διά τήν ὑποδοχήν του εἰς τήν Νέαν Ἀγχίαλον ἄψις μέ τήν ἐπιγραφήν «Ὡς εὖ παρέστης». Ἀπό μιαν διαβολικήν συμπτωσιν ἡ ἄψις της ἀνῆλθεν εἰς 26.000 δραχμάς».—Καί φυσικά ἡ ἄψις αὐτή ἦταν... ἀντισεισμικοῦ στυλ, ἤγουν ἀπό μπετόν ἀρμέ!

ΙΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΛΕΣΒΙΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ

Ἐκ μέρους τοῦ ἐν Ἀθήναις γραφείου τοῦ βουλευτοῦ κ. Περ. Ξενοδοχειάρη μᾶς ἐσταλη τό ἀκόλουθον τηλ/μα:

«Διορισθέντες Λέσβιοι διδάσκαλοι ἐτοποθετήθησαν ὡς κάτωθι: Μαρία Ἀγιασώτου καί Μαρία Πισπίνη εἰς α'. περιφέρειαν Λέσβου. Εὐδοξία Βασδογαλῆ καί Ἑλένη Σμυρλῆ εἰς Νάξον. Ἀσημάκης Μακρέλλης καί Παναγιώτης Κατάκος εἰς Κυμοτινήν. Εὐστράτιος Μισγίρης καί Εὐστράτιος Τσεσμετζῆς εἰς Χῖον. Εὐάγγελος Στυλιανίδης καί Παναγιώτης Κληρονόμος εἰς Ξάνθην. Ἀντώνιος Σατζέλλης εἰς Σάμον. Καί Ἑρμόνη Μπούραζη εἰς Σύρον».

Γράμματα πρός τόν «Ταχυδρόμο»

ΓΙΑ ΜΙΑ ΦΤΩΧΗ ΧΩΡΙΚΗ ΠΟΥ ΤΥΦΛΩΘΗΚΕ ΚΑΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΤΗΣΕΙ ΤΟ ΦΩΣ ΤΗΣ

«Ἀσθενής ἤμην καί οὐκ ἐπεσκέψασθέ με»

Ἀγαπητέ «Ταχυδρόμε»,

Σ' ἕνα μικρό χωριό τοῦ νησιοῦ μας, στή Σκούντα, ζεῖ — τρόπος τοῦ λέγειν — μιά γυναικοῦλα τυφλή, ἡ Μαρία Νικολάου. Ἡ γυναίκα αὐτή ἔχασε τήν ὅρασή της «τήν πιό ἀξιόλογη ἀπό τίς πέντε αἰσθήσεις μας» ἀπό καταρράκτη. Εἶναι, τώρα, τέσσερα χρόνια πού δέν βλέπει μέ τά μάτια της, βλέπει, ὅμως, μέ τήν ψυχή της τήν ἀδιαφορία καί ἀπονιά τῶν συνανθρώπων της καί τό ἀνοργάνωτο τῆς κοινωνίας μας. Οἱ γιατροί τῆς εἶπαν πῶς μπορεῖ νά ἀνακτήσει τήν ὅρασή της ὕστερα ἀπό μιά χειρουργική ἐπέμβαση. Ἀλλά τό μόνο ἐμπόδιο εἶνε πού δέν ἔχει τά ἀπαιτούμενα χρήματα. Ἄν τά εἶχε θά ἔβλεπε.

Τό Νοσοκομεῖο τῆς πόλης μας κατήργησε τό ὀφθαλμολογικό τμῆμα του γιά λόγους οἰκονομιῶν. Ποῦ, λοιπόν, νά καταφύγει ἡ πάμπτωχη τυφλή γιά θεραπεία; Ὅσοι τή γνωρίζουν, ἄν καί ἔχουν τά ΜΑΤΙΑ τους ἀνοιχτά, δυστυχῶς δέν βλέπουν ἐκεῖνο πού βλέπει ἐκείνη μέ τή ψυχή της: «ὅ,τι θέλετε νά σᾶς κάνουν οἱ ἄλλοι, τό ἴδιο κάνετε καί σεῖς γι' αὐτούς». Τόσον καιρό δέ βρέθηκε κανείς νά τήν βοηθήσει. Νομίζω, ὡς τόσο, πῶς αὐτό πού δέν μπορεῖ νά προσφέρει ἕνας ἄνθρωπος μόνος του, θά μποροῦσε νά τό προσφέρουν πολλοί μαζί, ἄν ὑπάρξει καλή θέληση καί καταβληθεῖ μιά μικρή προσπάθεια, δίνοντας ὁ καθένας μας ὅ,τι μπορεῖ σύμφωνα μέ τίς δυνάμεις του, ἀφαιρῶντας ἕνα ἀνεπαίσθητο καί ἀσήμαντο πόσο ἀπό τίς διάφορες καθημερινές ἀπολαύσεις του. Τώρα πού πλησιάζουν οἱ ἅγιες ἡμέρες τοῦ Πάσχα, ἄς θυμηθοῦμε τά λόγια τοῦ Θεανθρώπου: «ἀσθενής, ἤμην καί οὐκ ἐπεσκέψασθέ με». Καί ἄς δείξουμε ὅτι εἴμαστε χριστιανοί, ὄχι γιατί σταυροκοπιούμαστε καί νηστεύουμε, ἀλλά γιατί κάνουμε μιά θεάρεστη πράξη, βοηθῶντας μιά συνάνθρωπό μας νά ἐπανεύρει τό φῶς τῶν ματιῶν της.

Γι αὐτό παίρνω τό θάρρος καί τήν πρωτοβουλία νά παρακαλέσω τή διεύθυνση τοῦ ἀγαπητοῦ «Ταχυδρόμου» νά διαθέσει μιά στήλη γιά ἕναν ἔρανο γι' αὐτό τό σκοπό. Ἡ χαρά θά εἶνε μεγάλη καί γιά τήν τυφλή ἀπόκληρη πού θά ξαναδεῖ τό φῶς της καί γιά κείνους πού θά συντελέσουν στή θεραπεία της μέ μιά σχετικά μικρή θυσία. Γιά τόν ἑαυτό μου, προσφέρω γι' αὐτό τό σκοπό 200 δραχμές γιά νά κάνω μιά καλή ἀρχή.

Μέ ἐκτίμηση
ΣΤΡΑΤΗΣ Π. ΣΑΚΚΗΣ

Σ. Τ. Πιστεύουμε ὅτι ἡ συγκινητική ἔκκλησις τοῦ ἀγαπητοῦ ἐπιστολογράφου μας δέν θά μείνει χωρίς ἄμεση ἀνταπόκριση ἀπό ὅσους δέν ἔχουν κλειστή τήν πόρτα τῆς ψυχῆς των στίς ἀπηχήσεις τοῦ ἀνθρωπίνου πόνου. Ὅσοι μποροῦν, ἄς μᾶς στείλουν τήν εἰσφορά τους γιά νά τεθεῖ τέρμα στό βυβό δράμα τῆς τυφλῆς ἀπόκληρης τῆς Σκούντας.

ΑΝΤΙΔΑΛΟΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΠΑΡΙΣΙ. — Τέσσαρες χιλιάδες ἀστυνομικοί, 1700 ἄνδρες τῆς μηχανοκινήτου ἀστυνομίας καί τμῆμα ἱππέων τῆς φρουρᾶς, θά βρίσκονται ἐπί... ποδός πολέμου, γιά νά προστατεύσουν τήν βασίλισσαν τῆς Ἀγγλίας Ἐλισάβετ κατά τήν προσεχῆ ἐπίσκεψή της στή γαλλική πρωτεύουσα. Ἡ ἰσχυροτάτη αὐτή δύναμις θά φρουρήσει τούς δρόμους ἀπό τούς ὁποίους θά περάσει ἡ Μεγαλειοτάτη.

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Ἡ ἀγγλικανική ἐκκλησία συγχρονίζεται. Ὁ ἐφημέριος τοῦ Ἁγίου Μαρτίν ἀδ. Λιούϊς Ρόμπερτς ἐξεδήλωσε τήν ἀγανάκτησίν του ἐναντίον ἐκείνων πού χαρακτηρίζουν τό ροκενταρόλ ὡς χορόν ἀνηθίκον. «Πουθενά εἰς τήν Ἁγίαν Γραφήν—εἶπεν ὁ θαυμάσιος αὐτός παπᾶς—ἀναφέρεται ὅτι ὁ Χριστός ἦταν ἐναντίον τοῦ ροκενταρόλ. Εἶμαι βέβαιος ὅτι ἐάν ὁ Χριστός τόν ἐγνώριζε θά τόν ἐχόρευεν εὐχαρίστως!»

Ν. ΥΟΡΚΗ. — Σέ μιά ἀπ' τίς τελευταῖες συνεδριάσεις τοῦ Δημοτικοῦ συμβουλίου τῆς Ν. Ὑόρκης κατηγγέλθη ὅτι ἀπό τά δημοτικά σχολεῖα καί Κολλέγια τῆς πόλεως ἀπουσιάζουν κατά μέσον ὅρον καθημερινῶς καί ἀδικαιολογήτως πλέον τῶν 3000 μαθητῶν. Διεπιστώθη ὅτι οἱ κατσκίνηδες αὐτοί περνοῦν τίς ὧρες των στά πάρκα καί στούς κινηματογράφους.

ΜΠΟΝ. — Ἡ Μαρία Λοῦντερς, βουλευτίνα τοῦ Δημοκρατ. κόμματος, κατήγγειλε μέσα στή Βουλή τό Δήμαρχο Ἀννοβέρου, διότι, προς ἐνίσχυσιν τοῦ δημοτικοῦ ταμείου, ἔβρυσε καί ἐκμεταλλεύεται ἕνα ἀριστοκρατικό πιρνεῖο εἰς τήν πόλιν του.

ΛΟΝΔΙΝΟ. — Χάρις στούς ἐξαιρετικῶς εὐμεγέθεις γλουτούς της, ἡ μαγείρισσα ἑνός νοσοκομείου Μῶντ Κόλλινς ἔσωσε τό προσωπικό τοῦ μαγειρείου ἀπό βέβαιο θάνατο ἐξ ἀσφυξίας. Συνέβη νά σπάσει ὁ ἀγωγός φωταερίου τοῦ μαγειρείου ἀνοίγοντας μιά πελώρια τρύπα στόν τοῖχο ἀπό ὅπου ἄρχισε νά διαχύνεται ἀφθόνως τό δηλητηριῶδες ἀέριο μέσα στό μαγειρεῖο. Ἡ Κόλλινς—ὄνομα καί πρᾶμμα—εἶχε τήν ἔμπνευση νά φράξει ἀμέσως τήν τρύπα ἐφαρμόζουσα ἐπ' αὐτῆς τούς τεραστίους γλουτούς της, μέχρις ὅτου εἰδοποιήθη τηλεφωνικῶς, ἡ ὑπηρεσία καί διέκοψε τήν παροχή τοῦ ἀερίου. Ἡ Κόλλινς ἐλάβε ὡς δῶρον τό ποσόν τῶν 4300 λιρῶν στερλινῶν.

Ν. ΥΟΡΚΗ. — Ὁ ἀνθοκόμος Ντοῦον ἐπέτυχε νά παραγάγει τριανταφυλλα μεγέθους κουνουπιδιοῦ, ποτίζοντας τίς τριανταφυλλιές του μέ διάφορες χημικές οὐσίες.

ΜΟΣΧΑ. — Ὅλοι οἱ δρόμοι τῆς Μόσχας θά ἀλλάξουν ὀνόματα. Θά πάρουν ὀνόματα εἰδυλλιακά αἱ πόλεις: Ὁδός Εὐτυχίας, ὁδός Μυστικῆς, ὁδός Εἰρήνης, ὁδός Φιλίας, ὁδός Ἐργασίας... κ.λ. Ἄλλοι θά ἔχουν πρακτικώτερα ὀνόματα: Ὁδός Ἀθλητῶν, ὁδός Ἁλιέων, ὁδός Κυνηγῶν, ὁδός Λογοτεχνῶν, ὁδός Σκακιστῶν κ.λ.π.

ΜΠΟΝ. — Μία γεμανική ἐφημερίδα γράφει ὅτι ἔφθασε στή Μόν ἕνας Γοῦρκος τοξεύδιώτης, ὁ ὁποῖος ἀκούει εἰς τό ἀκουλῆ σπερμηγκοειδές ὄνομα: Ἀγιλνιτσλῆ - Ἀρμιζλῆ - Ἀμπραγιαντάμ σιγιόν κορμπανόγλου. Τό ὄνομα σημαίνει: «Γυιός τοῦ ἥρωος τοῦ σήκωσε τήν κόκκινη σημαία μέ τό μισοφέγγαρο καί τό ἀστέρι».

Μία σκηνή ἀπό τό πολύκροτο ἔργο τοῦ Α. Σολακρούβ «Νύχτες Ὀργῆς» πού θά παίξει ὁπόψε ὁ θίασος τῆς «Ἀττικῆς Σκηνῆς» στόν «Ἄριονα».

Η ΔΙΑΛΕΞΗ ΤΟΥ ΚΑΝΕΛΛΗ

Ὁ κόσμος πού παρακολούθησε τήν περασμένη Κυριακή στήν αἴθουσα τῆς Βιβλιοθήκης τή διάλεξη τοῦ ξεχωριστοῦ ζωγράφου Ὀρέστη Κανέλλη, πού τιμᾶ τήν Τέχνη, τήν πατρίδα μας Λέσβο καί τήν Ἑλλάδα, χάρηκε μέ ἱκανοποίηση καί πνευματική ἀνάταση τήν πλατειά μά καί βαθειά καλλιέργειά του.

Ὁ κ. Κανέλλης μίλησε γιά τά μεγάλα προβλήματα. Γιά τή σχέση τῆς Τέχνης μέ τήν πραγματικότητα γιά τή λύτρωση τοῦ ἀνθρώπου μέσα στόν κόσμο τῆς Τέχνης, γιά τήν ἀναγκαιότητα τῆς ὑπαρξῆς της σά μορφῆς βαθύτερης καί ἀληθινώτερης ὀλληψῆς τῆς ζωῆς, γιά τήν Τέχνη σάν κοινωνική συνείδηση τῶν πόθων καί τῶν ἰδεῶν τοῦ συνόλου εἴτε μιᾶς ξεχωριστῆς καί προοδευμένης ὁμάδας ὁρισμένης ἐποχῆς, γιά τή δικαίωση τῆς τόσο παρεξηγημένης μονέρνας ζωγραφικῆς καί εὐαγγελίστηκε τήν ἄνθιση ἑνός νέου Οὐμανισμοῦ, πού σέβεται τόν ἄνθρωπο καί τήν ἀξία του, προσπαθώντας νά τόν στηρίξει στόν ἀγώνα τῆς ζωῆς.

Ἡ ὁμιλία δέν ἔδειξε μονάχα τό βάθος τῆς καλλιεχνικῆς του ψυχῆς, ἀπ' ὅπου ἀνοβρυζε μιά θερμή σκέψη, λουσμένη ἀπό τά νάματα συναισθηματικῆς εὐφορίας, σεβασμοῦ καί λατρείας τῆς Τέχνης, ἀγάπης τῆς ζωῆς καί τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλά καί τήν πλατειά του μόρφωση στίς ἐκδηλώσεις τοῦ ἀνθρώπινου δαιμονίου σ' ὅλες τίς καλλιτεχνικές περιοχές τῶν αἰώνων. Παραδείγματα εἰδῶν καί δημιουργῶν, συγκρίσεις ἔργων ποίησης, λογοτεχνικῆς πρόζας καί ζωγραφικῆς περνοῦσαν σάν ἐκπληκτικές καί φωτεινές ἀστραπές μέσα ἀπό τή συνείδησή μας καί μᾶς χάριζαν τήν εὐτυχία, πού δοκιμάσαμε κατά διαφόρους καιρούς στή μελέτη καί στό θέαμα τῶν μεγάλων ἔργων, τήν εὐτυχία πού εἶχε τήν ἱκανότητα ὁ Ὀρέστης νά μᾶς τήν θερμάνει περισσότερο καί νά τήν λαμπρύνει φωτεινότερα. Χαρήκαμε μέσα στή μεστή, δυνομική καί πολύ συμπυκνωμένη ὁμιλία του—ποῦ ἔπρεπε νά τήν παρακολουθεῖς μέ ἔνταση προσοχῆς καί μέ ὅλη τήν ἐπιστρατευμένη συνείδηση (πρᾶγμα λίγακι δύσκολο γιά τό ἀνομοιογενές ἀκροατήριο)—αὐτό τό πνευματικό φῶς, που ἐρχόταν ἀπό τά βάθη τῆς καλλιεχνικῆς δημιουργίας καί μᾶς ὑποσχόταν τή λύτρωση ὕστερα ἀπό τήν πεζότητα τῆς καθημερινῆς ζωῆς.

Καί μετά τό τέλος τῆς διάλεξης στήν αἴθουσα τοῦ Δημοσχείου ἡ ψυχή μας, ἡ γεμαιη ἐκπληξη καί ὑψηλήν ἀνάταση ἀπ' αὐτόν τόν χείμαρρο τῶν σκέψεων καί τῶν προσωπικῶν βιωμάτων οὐ καλλιτέχνη, πλημμύρισε ἀπό συγκίνηση μπροστά στούς πίνακές του. Ἡ Τέχνη τῶν μορφῶν καί τῶν χρωμάτων μιλοῦσε βαθειά στήν ψυχή καί δικαίωνε τήν ὑπόσχεση τῆς εὐτυχίας, πού ξύπνησε ἡ ὁμιλία.

Δέν ἔχω τήν εἰδικότητα νά μιλήσω μέ λεπτομέρειες γιά τήν ἔξαισια τέχνη τῶν ἔργων του Ὀρέστη. Ἄς δεχθεῖ αὐτά τά λόγια σάν ἔκφραση εὐγνωμοσύνης τῶν ἀνθρώπων, πού χαίρονται τήν καλλιτεχνική δημιουργία, γιά τήν ἀποκάλυψη τοῦ ἀνώτερου κόσμου, πού ζεῖ μέσα στήν ψυχή του καί ἐκφράζεται μέ τόσο λυρισμό στούς πίνακές του.

Τοῦ ταιριάζουν οἱ στίχοι τοῦ Μαβίλη:

«Στήν κορφή τῆς ζωῆς, ὅπου ροδίζει
τῆς λευτεριᾶς ἀμόλευτος ἀγέρας,
ἀσκωσες διαμαντένιο μετερίζι».

Β. ΑΡΧΟΝΤΙΔΗΣ

Τό θέατρο

Ο ΚΑΡΑΝΤΙΝΟΣ

Τό μυτιληναϊκό κοινό, ἀηδιασμένο ἀπ' τίς θεατρικές προχειρότητες καί ἀρλουμπολογίες τῶν θιάσων τοῦ ἐλαφροῦ θεάτρου πού πέρασαν ἀπό τήν πόλη μας, δέχτηκε μέ ἀνακούφιση καί χαίρεται τό ἐμπνευσμένο καί δημιουργικό ἔργο πού τοῦ προσφέρει τούτη τήν ἑβδομάδα ὁ θίασος τοῦ Καραντινοῦ ἕνα καλλιτεχνικό συγκρότημα πού σάν σύνολο καί μέ τόν πρωταγωνιστή του ἐπιβάλλεται καί ἀνταποκρίνεται στίς πιό αὐστηρές ἀξιώσεις. Ὁ Καραντινός μᾶς ἔδωσε τόν κλασικό τύπο τοῦ «Ἀτραγο» τοῦ Μολιερικοῦ ἀριστουργήματος ὅσο καί ἕνας ἄλλος Ἕλλην ἠθοποιός δέν μᾶς τόν ἔδωσε τόσο ζωντανά ψυχογραφημένο καί ὁλοκληρωμένο, ἄν ἐξαιρέσουμε τόν παλιό Νέζερ.

Ὁ Καραντινός ἔχει τίς δυνατότητες νά δημιουργεῖ, σάν ἡ ὁποιοδήποτε ἴδιος καί σάν σκηνοθέτης, τήν ὑποβλητική ἀτμόσφαιρα πού μεταρσιώνει τό θεατή. Καί οἱ νέοι ἠθοποιοί πού κινοῦνται δίπλα του, μέ συνοχή καί εὐπρέπεια, μέ ἐναρμονισμένη δράση καί κρυστάλλινη diction συνισφέρουν θετικά στή δημιουργία μιᾶς καθολικῆς ἐντυπώσεως πού πείθει καί δικαιώνει.

Τό μυτιληναϊκό κοινό πού ἔχει λαμπρά καλλιεργημένο τό καλλιτεχνικό του αἰσθητήριο ἄς φροντίσει νά μή χάσει καμμιά ἀπό τίς λίγες μυσταγωγικές παραστάσεις στίς ὁποῖες εἶνε ὑποχρεωμένος ὁ θίασος νά περιορίσει τήν προσφορά του στήν πόλη μας.

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ

Καί ἀπό ἄλλας, πλήν τῆς Λέσβου, καπνοπαραγωγικάς περιφερείας διετυπώθησαν διαμαρτυρίαι καί παράπονα διά τάς χαμηλάς τιμάς πού προσφέρουν οἱ καπνεμπορικαί ἐπιχειρήσεις πρός ἀγοράν τῶν καπνῶν τῆς ἐσοδείας 1956. Κατόπιν αὐτοῦ, οἱ βουλευταί τῶν ἐν λόγῳ περιφερειῶν ἐπροκάλεσαν εἰδικήν σύσκεψιν τῶν ἁρμοδίων παραγόντων, ὑπό τήν προεδρίαν τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου, κατά τήν ὁποίαν οἱ ἔμποροι ἐξαγωγεῖς ἰσχυρίσθησαν ὅτι οἱ τιμαί τάς ὁποίας προσφέρουν διαμορφοῦνται βάσει τῶν διεθνῶν τιμῶν τῶν καπνῶν, πρᾶγμα τό ὁποῖον ἠμφισβητήθη ἀπό τήν ἄλλην πλευράν. Ἐν τέλει, ὁ Ὑπουργός τοῦ Ἐμπορίου συνέστησεν εἰς τούς πρώτους νά προσαρμόσουν μέ εὐθύτητα τάς τιμάς εἰς τάς συνθήκας τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς διά νά μή εὑρεθεῖ εἰς τήν ἀνάγκην ἡ κυβέρνησις νά λάβει μέτρα πρός ἀντιμετώπισιν τῆς καταστάσεως.

Πολύ φοβούμεθα ὅτι οἱ συστάσεις καί αἱ ἀπειλαί τοῦ κ. Παπαληγούρα θά πᾶνε στό βρόντο, ἐάν παραλλήλως δέν εὑρεθεῖ τρόπος νά λειτουργήσει οὐσιαστικός κρατικός ἔλεγχος ἐπί τῶν πραγματοποιουμένων ἀγοραπωλησιῶν κατά τόπους καί κατά ποιότητα καί κατηγορίαν καπνῶν. Ὁ καθορισμός, ἰδίως, τῆς ποιότητος τῶν καπνῶν πού προσφέρει ὁ κάθε παραγωγός πρός πώλησιν, παρέχει εὐρύτατον ἔδαφος δολιεύσεως καί κερδοσκοπείας εἰς βάρος των, ὅταν γίνεται κατά τήν ἀνεξέλεγκτον—ὁ Θεός καί ἡ ψυχή των!—κρίσιν τῶν διαφόρων μεσαζόντων. Ὅταν, λόγου χάριν, εἰς μίαν καί τήν αὐτήν περιφέρειαν τῆς Κασλλονῆς, καθορίζονται ποιότητες καί τιμολογοῦνται κλιμακηδόν ἀπό δρ. 26.50 κατ' ὀκᾶν μέχρι... 12, δέν εἶνε δύσκολο νά μαντεύσει κανείς πόση «μπαλαμουτιά» σηκώνει αὐτή ἡ διαδικασία εἰς βάρος τῶν παραγωγῶν.

ΤΟ ΕΤΗΣΙΟ ΙΑΤΡΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΘΑ ΤΟ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΟΥΝ ΔΥΟ ΚΥΡΙΑ ΘΕΜΑΤΑ

Μεταξύ τῶν ὁμιλητῶν οἱ Λέσβιοι ἐπιστήμονες Α. Χατζηδῆμος, Μιχ. Γοῦτος, Ἰγν. Παπανικολῆς καί Εὐσ. Χατζημμανουήλ.

Τό 13ο Συνέδριο τῆς Ἰατροχειρουργικῆς Ἑταιρείας θά συγκροτηθεῖ στήν πόλη μας κατά τό τριήμερο 22—24 Ἀπριλίου καί κατά τίς ἑπόμενες τρεῖς ἡμέρες 25—27 Ἀπριλίου στή Σάμο.

Κύρια θέματα πού θά ἀπασχολήσουν τό Συνέδριο εἶνε: 1) Ἡ ἐπιληψία, μέ εἰσηγητάς τόν καθηγητή κ. Ι. Πατρίκιο καί τόν ὑφηγητή κ. Δ. Οἰκονόμου. 2) Οἱ ἔντερι ἐς παρασιτώσεις μέ εἰσήγηση τῶν καθηγητῶν κ. κ. Κ. Ἀλεξανδρίδη καί Θ. Δεριάδη. Ἐν συνεχείᾳ, θά γίνουν στό συνέδριο ἀνακοινώσεις ἐπί διαφόρων ἐπικαίρων θεμάτων. Μέχρι τοῦδε ἔχουν δηλωθεῖ ὑπέρ τάς 60 τέτοιες ἀνακοινώσεις καί ὁμιλίες πού κατά τό πλεῖστον προέρχονται ἀπό τίς πανεπιστημιακές Κλινικές Ἀθηνῶν καί Θεσσαλονίκης, τά νοσοκομεῖα Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, Εὐαγγελισμοῦ, Λαϊκοῦ, Ἱπποκρατείου, Γενικοῦ Κρατικοῦ, Βόλου, Λαμίας, Μυτιλήνης, Σάμου κλπ.

Ἐνεγράφησαν γιά νά μιλήσουν στό συνέδριο οἱ κ. κ. Ε. Φωτιάς, Α. Πράτσικας, Μ. Γαϊτανάκης, Α. Κωδούνης, Α. Χατζηδῆμος, Μιχ. Γοῦτος, Δ. Κουρέτας, Α. Ντρούλιας, Γ. Πουρνορόπουλος, Κ. Μιτζιθρόπουλος, Λ. Κατσιλάμπρος, Ζ. Ζέχος, Γ. Χατζηγεωργίου, Κ. Χελαρης, Ι. Νιχογιαννόπουλος, Ἰγν. Παπανικολῆς, Β. Καραγιώργης, Α. Παπαδάκης, Π. Ἀθανασιάδης, Β. Φωτάκης, Σ. Μπαλῆς, Κ. Κούμπουλος, Α. Δήμας, Ι. Ταπτᾶς, Α. Δρυμιώτης, Κ. Ἀθητάκης, Π. Σφηκάκης, Ε. Γυφτάκης, Ι. Παυλάκης, Κ. Ρόμπος, Β. Σάμιος, Σ. Σατρατζέμης, Σ. Ἰτριδης, Π. Ἰατρίδης, Σ. Κοσμᾶς, Γ. Τσιμέας, Ε. Χατζηεμμανουήλ. Γ. Σπανολιός, Χ. Βρυάκος, Α. Τζώγας, Ν. Οἰκονόμος, Κ. Παπαδόπουλος, Φ. Κωστέας, Β. Τσόπελας, Κ. Τούντας, Ν. Σαλονικίδης, Μ. Φραγκόπουλος, Δ. Ζιμπούρας, Μ. Ἰακωβίδης, Β. Κρεμμύδας, Σ. Μπένος, Β. Χρήστου, Γ. Δόϊκος, Μ. Ἀθανασιάδου. Η. Τσαρδάκας, Μ. Νούσιος, Μ. Μίχος, Μ. Παλ

Χθες Και Σημερα

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Ἐκλεκτοὶ ἀρραβῶνες

Σωκράτης Δεληγιάννης
Μυρσινοῦλα Χονδροῦ
ἠρραβωνίσθησαν
Θερμόκατα συγχαρητήρια
Οἰκογ. Γ. Παπαθεοδώρου

***

Πάνος Χαχάλης
Χρυσοῦλα Σαμαρδοῦ
ἠρραβωνίσθησαν
Θερμὰ συγχαρητήρια
Οἰκογένεια
Ἰατροῦ Δ. Δημητριάδη

Νέοι ἐπιστήμονες

Κατόπιν ἐπιτυχοῦς δοκιμασίας ἔλαβε τὴν ἄδειαν ἀσκήσεως τῆς ἰατρικῆς εἰς τὸν κλάδον τῆς Μικροβιολογίας, ἡ δ. Θέρη Λευκία, ἀνεψιὰ τοῦ τέως βουλευτοῦ καὶ διευθυντοῦ μας κ. Θ. Λευκία. Ἡ νέα ἐπιστήμων εἰδικεύθη ἐπὶ τριετίαν εἰς τὸ Hygiene Institut τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ζυρίχης καὶ εἰς τὸ νοσοκομεῖον τοῦ Εὐαγγελισμοῦ ἐν Ἀθήναις.

Ἐκδρομικὰ

Τὴν Κυριακὴ ὁ Ὀρειβατικὸς θὰ πραγματοποιήσει ἀνάβαση στὸ Λεπέτυμνο ἀπ' τὴ Σκαμιά. Ἀναχώρησις 6.30 π. μ. ἀπὸ τὸ Πάρκο. Ἐπιστροφὴ 5 μ. μ. ἀπ τὴ Σκαμιά. Δηλώσεις ὡς τὴν Παρασκευὴ βράδυ στὸ κουρεῖο Δ. Ζαχαρίου

***

Ἡ Περιηγητικὴ θὰ ἐκδράμει τὴν Κυριακὴ ἀπὸ Κάτω Τρίτος – Μυχοῦ πρὸς Ἀη Γιάννη – Ἀντρια Ἀναχώρησις ὥρα 8 π. μ. μὲ λεωφορεῖο ἀπὸ τὸ Πάρκο. Δηλώσεις στὸ τηλ. 80 68.

Διαλέξεις

Στὴ σειρὰ τῶν διαλέξεων τῆς Ἑταιρίας Λεσβιακῶν Μελετῶν θὰ μιλήσει τὴν Κυριακὴ – ὥρα 11 π μ. – στὴν αἴθουσα τῆς Βιβλιοθήκης ὁ γιατρὸς κ. Ἀριστ. Τζαννετῆς, μὲ θέμα: «Σχέσις ἰατροῦ καὶ ἀρρώστου». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

***

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα τὸ Παράρτημα Νέων τῆς ΕΛΜ ἔδωσε τὴν διάλεξή του μὲ ὁμιλητὴ τὸ νέο διδάσκαλο κ. Τέλη Σιδερῆ γιὰ τὸ Λορέντζο Μαβίλη.

***

Τὴν Κυριακὴ στὴν αἴθουσα τοῦ «Ὁμίλου» καὶ ὥρα 10, δίδεται ἐπίσης ἀπὸ τὸ Φιλοτεχνικὸ Ὅμιλο τοῦ Μπουρινιοῦ διάλεξη μὲ ὁμιλητὴ τὸν κ. Σωκρ. Καραντινὸ καὶ θέμα: «Τέχνη καὶ θέατρο».

Μουσικὴ

Τὴν Κυριακή, ὥρα 7 μ. μ. θὰ δοθεῖ στὴν Βιβλιοθήκη ἡ τρίτη συμφωνικὴ συναυλία μὲ δίσκους καὶ μὲ τὸ ἀκόλουθο πρόγραμμα:

ΜΠΕΤΟΒΕΝ: Ἔγκμοντ. Εἰσαγωγή. Παίζει ἡ Φιλαρμονικὴ τοῦ Λονδίνου μὲ τὸν Ἔντουαρτ Βὰν Μπάϊτουμ.

ΜΠΕΤΟΒΕΝ: Συμφωνία ἀρ. 9 (τῆς χαρᾶς). Ἡ σοπράνο Σβάρτσοκοπερ, ἡ μεσόφωνη Χένγκεν, ὁ τενόρος Χόλφ, ὁ βαθύφωνος Ἔντελμαν μὲ τὴ χορωδία καὶ τὴν ὀρχήστρα τοῦ Φεστιβὰλ τοῦ Μπαϋρόϋτ ποὺ διευθύνει ὁ Βιλελμ Φουρτβαίγκλερ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία ἐκ τριῶν δωματίων, κουζίνας, χωλ καὶ αὐλῆς, ἐγκαταστάσιν νεροῦ, φωτισμοῦ κλπ. κειμένη εἰς Πυργέλια (πάροδος Κυθήρων. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

Ἡ καλὴ ὄρεξη ἔρχεται μὲ ἕνα ΟΥΖΟ ΠΟΥΛΟΥ

ΓΕΩΡΓΟΙ - ΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΑΙ

ΠΡΑΣΙΓΚΟΥΡΑΣ! ΠΡΑΣΙΓΚΟΥΡΑΣ!

Στυπήσατέ τον ἑξοντόσατέ τον: μὲ

ΑΓΚΡΟΣΑΪΝΤ 7

Ζητήσατέ το ξανά
ἀπ' τὸν ἔμπορο ἀπ' τὸν μπακάλη

Ἀντιπροσωπεία – Παρακαταθήκη
ΤΑΚΗΣ ΚΑΡΙΝΟΣ – Στοὰ Κουτσουρίδη

ΨΥΓΕΙΑ ΑΘΗΝΑΙ,

Ἄφθαστα σ' ἐμφάνιση καὶ ἀπόδοση θὰ τὰ βρῆτε στὴν Ἔκθεσή μας κάτωθι ξενοδοχείου ΛΕΣΒΙΟΝ

ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΧΑΪΤΟΥΛΟΥ – ΚΑΨΜΑΛΗΣ – ΚΟΥΖΙΝΟΓΛΟΥ
Τηλέφ. 3–67 καὶ 4–39

ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ Ι. ΤΟΓΙΑΣ Α. Ε.
Πρακτορεῖον Μυτιλήνης

Τὸ γνωστὸν Δ)Π

ΚΥΚΛΑΔΕΣ

ἀναχωρεῖ ἑκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ 2 μ. μ. διὰ
ΧΙΟΝ – ΠΕΙΡΑΙΑ
καὶ ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ 2.30 μ. μ.
ΧΙΟΝ – ΠΕΙΡΑΙΑ
Πάρον, Νάξον, Λέρον, Κάλυμνον, Κῶ, Ρόδον
Κοινοπρακτοῦντα Πρακτορεῖα
ΧΡΙΣΤΟΛΟΥΛΙΔΗ – ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ Τηλέφ. 6–33
ΧΑΤΖΗΜΗΤΣΟΥ - ΣΟΥΒΑΤΖΗ » 4–01

ΠΕΤΡΟΣ Μ. ΝΟΜΙΚΟΣ
ΘΗΡΑΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ

Τὰ νεότευκτα Δ)Π

ΚΑΝΑΡΗΣ-ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗΣ ἐναλλάξ

Ἑκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ 10.30 π μ διὰ ΚΑΣΤΡΟ Λήμνου
Ἑκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ 2 μ. μ. διὰ ΧΙΟΝ–ΠΕΙΡΑΙΑ
ΧΑΝΙΑ, ΡΕΘΥΜΝΟΝ, ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ
Ἑκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ 2 μ. μ. διὰ ΧΙΟΝ–ΠΕΙΡΑΙΑ
Λέρον, Κάλυμνον, Κῶ, Ρόδον
Πρακτορεῖον ΑΔ)ΦΩΝ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Τηλ. 2–89
Εἰσιτήρια ἐκδίδονται καὶ παρὰ τοῦ Πρακτορείου
ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΠΟΛΥΜΙΔΟΥ – Τηλέφ. 2–80

Ἀριθ. πρωτ. 2211

Προκήρυξις ἀρχικῆς καὶ ἐπαναληπτικῆς δημοπρασίας ἐκποιήσεως ἀνταλλαξίμων ἀκινήτων.

Ἡ παρὰ τῷ Γραφείῳ Διαχειρίσεως Ἀνταλλαξίμου Περιουσίας κατὰ τὸ ἄρθρον 16 τοῦ Ν. Δ. 2967)54 Τοπικὴ Ἐπιτροπὴ προκηρύσσει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς ἀρχικὴν καὶ ἐπαναληπτικὴν δημοπρασίαν ἐκποιήσεως διενεργηθησομένην ἐν Μυτιλήνῃ τὴν 27 Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν, ἄββατον καὶ ὥραν 11–12 π. μ. ἐνώπιόν της εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ὑπηρεσίας τὰ κάτωθι ἀκίνητα μὲ τὰς ἔναντι ἑνὸς ἑκάστου ἀναγραφομένας πρώτας προσφοράς. Κατὰ σειράν, εἶδος, ἀριθμός, ἔκτασις, πόλις ἢ χωρίον, τοποθεσία, πρώτη προσφορά. 1) οἰκία 255 τ. μ. 1ον 181 τ. μ. Μυτιλήνη παρὰ τὸ Λουτρέλλι δρχ. 55000. 2) οἰκόπεδον 17683)158 τ. μ. 3ον 279 τ. μ. Μυτιλήνη Γενὶ-Τζαμὶ δραχ. 21000, 3) οἰκόπεδον 17682)158 τ. μ. 2ον 272.36 τ. μ. Μυτιλήνη Γενὴ-Τζαμὶ δρ. 20000, 4) βοσκότοπος 14842)16015 52 στρ. Μυτιλήνη Γαϊδαρανήφορος δρ. 16.000, 5) ἀγρὸς 11198)4501 65.910 στρ. Μυτιλήνη Ἀγ. Κυριακὴ 91.000, 6) ἀγ)βπος 16288)9041 τμ 1Β 12.280 στρ. Ὑψηλομέτωπον Βεηλήδικα δρ, 19050, 7) ἐλ)γρὸς 15919,9042 τμ 2Α 41,720 στρ Ὑψηλομέτωπον δρ. 38.050, 8) ἐλ)μα 10299)10094 τμ 1ον 22.160 στρ. Καλλονὴ Φκ.ώλια δρ. 74300, 9) ἐλ)μα μετὰ βοσκοτόπου 14767) 10088 τμ 2ον στρ. 28.480 Καλλονὴ Τσαλία δρ 70000, 10) ἐλ)μα μετὰ βοσκοτόπου 16284)10087 τμ. 3ον στρ. 29.672 Καλλονὴ Τσαλιὰ δρ. 28000, 11) ἐλ)μα μετὰ βοσκοτόπου 16285)10088 τμ 4ον στρ. 25 312 Καλλονὴ Τσαλιὰ δρ. 28000, 12) βοσκότοπος 6071)2923 στρ. 68.312 Γέρα Λίμνες δρ. 41.000, 13) ἐλ)μα 15843)2816 τμ. 5ον στρ. 4.200 Γέρα Καλύβια δρχ. 95.000. 14) ἐλ)μα 16331)2775 τμ. 2ον στρ. 5.700 Γέρα Δράλια δρχ. 55.000. 15) ἀγρόκηπος 14705)15179 στρ. 0.901 Πτερούντα ἐξωθι χωρίου δρχ. 2.000. 16) ἐλ)μα 17724)5297 τμ. Ε 3ον στρ. 37.854 Πηγὴ Ἀρμοτλούκ δρχ. 90.000. 17) ἐλ)μα 17727)5297 τμ. Ε 6ον στρ. 9 142 Πηγὴ Ἀρμοτλούκ δρχ. 125 000. 18) ἐλ)μα 17728)5297 τμ. Ε 7ον στρ. 52.074 Πηγὴ Ἀρμοτλούκ δρχ. 135.000. 19) βοσ)πος 10784)10803 στρ. 276.832 Παράκοιλα Μάλοπα δρχ. 150.000. 20) ἐλ)μα 9568,8789 στρ. 1.100 Χάλις Μηθύμνης Κρύα Βρύση δρχ. 14.000. 21) ἀγρὸς μετὰ βοσ)που 12661) 13394 στρ. 41.617 Ἐρεσὸς Χλιαρὰ δρχ 32.000. ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΗ 22) ἐλ)μα 17729)5297 τμ. Ε 8ον στρ. 51.312 Πηγὴ Ἀρμοτλούκ δρχ. 147.630. 23) ἐλ)γρὸς 16918)4522 τμ. Β2Β στρ 12 31 Μυτιλήνη Γαϊδαρανήφορος δρχ. 44.153. 24) κηπάριον 15324)16141 στρ. 0.278 Πλακάδος Σαπούνι δρχ. 2.940. 25) ἐλ)μα 10300)10095 στρ. 47,260 Καλλονὴ Κουμαϊδός, Ποταμιὰ δρχ. 347.550. Ἀναλυτικοὶ ὅροι εἰσὶ κατατεθειμένοι παρ' ἡμῖν, παρὰ τῷ κ. ΗΔμάρχῳ Μυτιλήνης καὶ παρὰ τοῖς κ. κ. Προέδροις τῶν Κοινοτήτων τῶν περιφερειῶν εἰς ἃς κεῖνται τ' ἀκίνητα. Εἰς τοὺς ἀγοραστὰς παρέχονται αἱ ἀκόλουθοι εὐκολίαι πληρωμῆς. Ἅμα τῇ ὑπογραφῇ τῶν πωλητηρίων συμβολαίων καταβάλλεται το 1)20 τῆς ἀξίας. Τὸ ὑπόλοιπον καταβληθήσεται εἰς 20 ἑξαμηνιαίας τοκοχρέωσας δόσεις ἐπὶ ἐπὶ ἐπιτοκίῳ 4 ο)ο ἐτησίως. Εἰς τοὺς ἐξοφλοῦντας ὁλόκληρον τὴν ἀξίαν παρέχεται ἔκπτωσις 20 ο)ο. Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 1 Ἀπριλίου 1957. Ὁ Προϊστάμενος Ἑρμῆς Σπηλιωτόπουλος.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Σήμερα Παρασκευὴ φθάνουν στὴν πόλη μας μὲ τὸ ἀεροπλάνο οἱ Βουλευτὲς Ε.Δ.Α. κ. κ. Νικ. Κιτσίκης, τ. Πρύτανις τοῦ Πολυτεχνείου καὶ Ἠ. Ἠλιοῦ, οἱ ὁποῖοι θὰ παρακολουθήσουν τὸ ἐτήσιο Συνέδριο τῆς Ἑνώσεως Δήμων καὶ Κοινοτήτων Δέσβου καὶ θὰ ἐπισκεφθοῦν τὸ λεπροπεδίο Καλλονῆς καὶ τὸν Σεισμαρῶν Τσικνιά.

Ἐκ τῆς Ε.Δ.Α. Λέσβου

ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΩΝ

Πολλὰ ραδιόφωνα καὶ ἰδίως τῆς ὑπαίθρου ἔχουν καταστραφῆ καὶ μάλιστα ἀνεπανόρθωτα ἐπειδὴ οἱ κάτοχοί των ἐνεπιστεύθησαν τὴν ἐπισκευὴν τούτων εἰς διαφόρους δῆθεν τεχνίτας. Διότι εἶνε γνωστὸν ὅτι τὸ ραδιόφωνον εἶναι ἕνας ἀπὸ τοὺς πιὸ πολύπλοκους καὶ σοφότερους μηχανισμοὺς καὶ ἡ ΚΑΛΗ του ἐπισκευὴ ἀπαιτεῖ ΓΝΩΣΕΙΣ, ΠΕΙΡΑΝ καὶ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ἐλέγχου τὰ ὁποῖα δὲν μπορεῖ νὰ τὰ ἔχει ἕνας ὁποιοσδήποτε δῆθεν τεχνίτης καὶ ἐργαστήριο παρὰ μόνον ἕνα ὀργανωμένο ἐργαστήριο ἀσχολούμενον ἀπὸ ἐτῶν εἰδικῶς μὲ τὸς ἐπισκευὰς ραδιοφώνων.

Ἀπευθύνεσθε λοιπὸν γιὰ νὰ εἶσθε ἀσφαλῆς γιὰ τὴν καλὴ ἐπισκευὴ τοῦ ραδιοφώνου σας μόνον σὲ ὀργανωμένο καὶ πεπειραμένο ἐργαστήριο εἰς τὸ ὁποῖον θὰ εἶσθε σίγουροι γιὰ τὴν καλὴ καὶ τὴν εὐσυνείδητη ἐργασία του.

Δρ ΘΕΟΔΩΡΟΣ Σ. ΝΤΟΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

Ὑφηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ INNSBRUCK, τῆς Αὐστρίας MASTER OF SCIENCE IN INTERNAL MEDICINE τοῦ Πανεπιστημίου SOUTHERN CALIFORNIA, τοῦ Λος Ἀντζελες ASSISTANT τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Παρισιῶν.

1. Πατρ. Ἰωακεὶμ Ἀθῆναι (5–μ. μ.) Τηλ.' 14–078'

ΓΙΑ ΟΤΙ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΚΡΗΤΙΚΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΙΤΤΑΚΟΥ 7 Τηλ. 5–85

Ἐπὶ 20 χρόνια ἐξυπηρετοῦν εἰλικρινὰ καὶ ὑπεύθυνα τὴ ραδιοφωνία τῆς Λέσβου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἐκτάσεως 190 τετραγ' πηχεων, στὸ Βουναράκι. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας.

Οὔτε γιατροὺς. Οὔτε νοσοκομεῖο θὰ ἔχετε ἀνάγκη ὅταν πίνετε ΡΕΤΣΙΝΑ ΠΟΥΛΟΥ

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΩΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Κατόπιν τῆς ἐκδηλώσεως ἐξαιρετικῶς μεγάλου ἐνδιαφέροντος ἐκ μέρους τῶν ἀγορῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ τὴν προμήθειαν ἐξ Ἑλλάδος βρωσίμων ἐλαιῶν, παρακολοῦμεν ὅσους ἐλαιοπαραγωγοὺς ἔχουν ἐφέτος ἠρτημένον ἐλαιοκορπον καλῶς ἀνεπτυγμένον ὅπως πρὸς τὸ συμφέρον των ἔλθουν ἀμέσως εἰς ἐπαφὴν μετὰ τῆς διευθύνσεως τοῦ «Ἐλαιοπαραγωγοῦ».

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ Τ. Α. Ε.

Θέλετε νὰ κάνετε ἕνα ταξεῖδι ἄνετο, εὐχάριστο καὶ πολιτισμένο;
Θὰ τὸ πετύχητε μόνον μὲ τὰ ἀεροπλάνα τῆς Ἀεροπορικῆς Ἑταιρείας Τ. Α. Ε.
Ὧραι ταξειδίου ΜΥΤΙΛΗΝΗ–ΑΘΗΝΑΙ 1 10'
Ἀναχωρήσεις ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1957
Ἑκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ–ΔΕΥΤΕΡΑΝ–ΤΕΤΑΡΤΗΝ καὶ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ.
Μεγάλαι ἐκπτώσεις εαυτῶν εἰς τὰ ἐμπορικὰ καὶ οἰκογενειακὰ εἰσιτήρια.
Προτιμᾶτε πάντοτε τὰ ἀεροπλάνα τῆς Τ. Α. Ε.
Διὰ τὴν ἐξασφάλισιν θέσεων καὶ ἔκδοσιν εἰσιτηρίων ἀποτανθῆτε στὸ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡ. ΦΕΙΟΝ ΛΕΣΒΟΥ
ΓΕΩΡΓ. ΚΟΡΑΚΑ–Τηλέφ. 80–31 (Ὀπισθεν Διμεναρχείου).

ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
Ε. ΧΑΤΖΗΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΟΥ
ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΜΑΙΕΥΤΗΡΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΛΕΩΦΟΡΟΣ Ε. ΒΟΣΤΑΝΗ 9
δη στάσις λεωφορείων Νοσοκομείου
(Μαῦρα Σίβερα)
Τηλέφ. Κλινικῆς 80–30

ΠΡΩΙΝΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ 5.– Ραδιοτηλεγράφημα τοῦ πετρελαιοφόρου «Ὀλύμπια Θάντερ» ἀναφέρει ὅτι τὸ σκάφος κατευθυνόμενον εἰς τὴν νῆσον Μάχε θὰ φθάσει ἐκεῖ τὴν 4ην ἀπογευματινὴν τῆς σήμερον πρὸς παραλαβὴν τοῦ Μακαρίου καὶ τῶν συνεξορίστων του. Ἀκολούθως τὸ «Ὀλύμπια Θάντερ» θὰ κατευθυνθεῖ πρὸς τὸν λιμένα τῆς Μαγαδασκάρης Τοματόβα ὅπου καὶ θὰ ἀποβιβασθεῖ ὁ Μακάριος, διὰ νὰ μεταβεῖ ἀπὸ ξηρᾶς εἰς τὴν πρωτεύουσαν Ταναρίφην, ἀπόθεν θὰ ἀναχωρήσει ἀεροπορικῶς διὰ τὰς Ἀθήνας. Εἰς τὴν Μαγαδασκάρην θὰ εὑρίσκεται ὁ Μακάριος τὴν προσεχῆ Δευτέραν, εἰς δὲ τὰς Ἀθήνας θὰ φθάσει τὴν Τετάρτην.

Πληροφορίαι ἐκ Σεϋχελλῶν ἀναφέρουν ὅτι ὁ Κύπριος Ἐθνάρχης διέθεσε 1000 λίρας καὶ ἄλλας δωρεὰς ὑπὲρ εὐαγῶν ἱδρυμάτων τῆς νήσου Μάχε ἐπὶ τῇ ἐπικειμένῃ ἀναχωρήσει του.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως κ. Τσάτσος διέψευσε τὴν ἀναγραφεῖσαν πληροφορίαν ὅτι ἡ κυβέρνησις προτίθεται νὰ ἀποστείλει πρόσωπον πρὸς συνάντησιν τοῦ Μακαρίου καθ' ὁδὸν καὶ κατατόπισίν του ἐπὶ τῶν ἀπόψεων τῆς κυβερνήσεως.

ΑΘΗΝΑΙ 5.– Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λευκωσίας ἐδημοσιεύθη χθὲς εἰς ἔκτακτον ἔκδοσιν τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυπριακῆς κυβερνήσεως ἀπόφασις τοῦ στρατάρχου Χάρντιγκ διὰ τῆς ὁποίας ἐπέρχεται χαλάρωσις εἰς τὰ μέτρα ἐκτάκτου ἀνάγκης. Εἰς τὴν ἀπόφασιν ἀναφέρεται ὅτι ἡ ποινὴ τοῦ θανάτου θὰ ἐπιβάλλεται εἰς τὸ ἑξῆς μόνον εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι θὰ συλλαμβάνονται κάμνοντες χρῆσιν ὅπλων καὶ βομβῶν. Διὰ τῆς ἀποφάσεως αἴρονται ἐπίσης τὰ περιοριστικὰ μέτρα διὰ τὸν τύπον καὶ παρέχεται ἡ διαβεβαίωσις ὅτι πρὸς ἐπιτυχίαν συνθηκῶν εὐνοούσῶν τὸν εἰρηνικὸν διακανονισμὸν τῆς καταστάσεως ὁ κυβερνήτης θὰ ἐπανεξετάσει τὰς περιπτώσεις τῶν 1000 κρατουμένων εἰς τὰ στρατόπεδα συγκεντρώσεως καὶ θὰ διατάξει τὴν ἀπόλυσιν ἐκείνων οἱ ὁποῖοι δὲν βαρύνονται μὲ σοβαρὰν κατηγορίαν.

Ὁ Μητροπολίτης Κιτίου Ἄνθιμος καὶ ὁ γραμματεὺς τῆς Ἐθναρχίας Κρανιδιώτης οἱ ὁποῖοι εὑρίσκοντο ὑπὸ περιορισμὸν ἀφέθησαν ἀπὸ χθὲς ἐλεύθεροι. Ὁ κ. Ἄνθιμος ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ Βρετανικὴ κυβέρνησις εἰς ἀπόδειξιν τῶν καλῶν της προθέσεων θὰ ἐπιτρέψει εἰς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Μακάριον νὰ μεταβεῖ εἰς Κύπρον ὅπως διαπραγματευθεῖ τὰ τοῦ μέλλοντος τῆς νήσου συμφώνως πρὸς τὴν ἀπόφασιν τῶν Ἡν. Ἐθνῶν. Ἄλλως, εἶπεν ὁ κ. Ἄνθιμος, θὰ μεταβεῖ ὁ ἴδιος εἰς Ἀθήνας πρὸς συνάντησιν τοῦ Μακαρίου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Δ)Π ΚΥΚΛΑΔΕΣ

ΕΚΤΑΚΤΩΣ λόγῳ τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα θὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ Μυτιλήνης τὸ Μέγα Σάββατον 2.30 μ. μ. διὰ
ΧΙΟΝ–ΠΕΙΡΑΙΑ
Τὸ δρομολόγιον τῆς ΤΡΙΤΗΣ τοῦ Πάσχα θὰ ἐκτελεσθῇ κανονικῶς ἐκ Μυτιλήνης 2.30 μ. μ. διὰ ΧΙΟΝ–ΠΕΙΡΑΙΑ
Ἐκ τοῦ Πρακτορείου Τηλ. 6–38 401

ΝΕΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ
ΠΕΤΡΟΥ ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΥ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τὸ τόσον εὐφήμως γνωστὸν ἐνταῦθα Δ)Π

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ
(Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ)

ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ὥρα 2 μ. μ. ἀκριβῶς διὰ:
ΧΙΟΝ – ΠΕΙΡΑΙΑ
Πάτρας – Σάμην – Κέρκυραν – Βρινδήσιον

Πρακτορεῖον Α. Π. ΜΗΤΡΕΛΙΑ Τηλέφ 2–37

ΟΙ ΙΣΤΟΡΙΚΟΙ ΚΑΙ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΣΙΜΟΥ ΧΟΥΤΖΑΙΘΥ

1) Ὁ «Ἀβέρωφ» ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ Στόλου, κατὰ τὴν 8ην Νοεμβρίου 1912.
2) Ἡ ἀπόβασις τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ εἰς Μυτιλήνην, τὴν 8ην Νοεμβρίου 1912.
3) Ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς στρατοπεδευμένος εἰς Λάμπου Μύλους τὴν 4η Δεκεμβρίου 1912.
4) Τὸ ἑλληνικὸν πυροβολικὸν εἰς Λάμπου Μύλους.
5) Τοῦρκοι αἰχμάλωτοι εἰς Μόλυβον τὴν 9ην Δεκεμβρίου 1912.

Αἱ ὡς ἄνω εἰκόνες, εἶναι διὰ τοὺς μεταγενεστέρους μεγίστης ἱστορικῆς σημασίας, διὰ Κοινότητας, Δήμους, Συνεταιρισμοὺς καὶ Ἰδιαιτέρως βέβαια διὰ τὰ Ἐκπαιδευτήρια τῆς νήσου μας.

Εὑρίσκονται πάντοτε εἰς τὸν ἱστορικὸν καὶ λαογραφικὸν οἶκον τοῦ Σίμου Χουτζαίου (ὁδὸς Ἁγίας Εἰρήνης ἔναντι Κλινικῆς Ἑλ Δαγκλῆ).

ΟΥΖΟ ΜΟΥΤΑΦΗ

ΚΟΜΜΩΤΑΙ ΚΟΜΜΩΤΡΙΑΙ ΛΕΣΒΟΥ

Τὰ παγκοσμίως ἀναγνωρισμένα εἰς ὅλους σας προϊόντα τοῦ Γαλλικοῦ οἴκου
IMEDIA OREAL PARIS

Βαφαὶ μαλλιῶν ΙΜΕΝΤΙΑ
Φάρμακα περμανάντ ψυχρῆς ΠΑΣΤΕΛ, ΟΡΕΟΛ–ΟΡΕΟΛ U.
Ἐργαλεῖα, Σαμπουὰν ΝΤΟΠ, ΝΤΟΠ ΠΕΡΛΕ κ.λ.π. πωλοῦνται λιανικῶς μὲ τιμὰς ἐργοστασίου ἀπὸ τὸν ἐνταῦθα ἀντιπρόσωπον τῆς ΙΜΕΝΤΙΑ ΟΡΕΑΛ

ΗΛΙΑΝ ΗΛΙΑΔΗΝ
Κομμωτὴν
Μητροπόλεως 6
Μυτιλήνη
Τηλ. Κομμωτηρίου 5–86 Τηλ. Γραφείου 6–92

ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟΝ
ΚΟΥΡΤΖΗ

Τὸ τελειότερον καὶ πλέον συγχρονισμένον ἐλαιοτριβεῖον τῆς νήσου μας, ἐφωδιασμένον μὲ τὰ τελευταῖου Ἰταλικοῦ τύπου μηχανήματα, ἤτοι:
- 3 ΠΕΡΠΙΕΣΤΗΡΙΑ μὲ ἠλεκτρονικὸν ἔλεγχον λειτουργίας.
- ΑΥΤΟΜΑΤΟΝ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΝ
- ΤΟΥΡΜΠΙΝΑΝ ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΥ ΦΥΛΛΩΝ
- ΣΠΑΣΤΗΡΑ
- ΜΑΛΑΞΤΗΡΑ
- ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΗΡΑΣ ΝΤΕ ΛΑΒΑΛ

Ἡ μεγαλυτέρα πρόοδος εἰς τὴν κατεργασίαν τοῦ ἐλαιοκάρπου τῶν τελευταίων ἐτῶν
ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΣ
τῶν τσουπιῶν καὶ τοῦ θερμίσματος καὶ ἐξασφάλισις τῆς μεγαλυτέρας δυνατῆς ἀποδόσεως εἰς ἐξαιρετικῆς ποιότητος ἀρωματικὸν ἐλαιόλαδον μὲ τὴν χαμηλοτέραν δαπάνην. Μία ἐπίσκεψις τοῦ ἐργοστασίου εἶνε πραγματικὴ ἐκπλήξις καὶ εὐχαρίστησις διὰ τοὺς ἐλαιοπαραγωγοὺς. ΤΗΛΕΦ 5–26

ΚΥΚΛΑΔΕΣ ΕΚΑΣΤΗΝ ΤΡΙΤΗΝ & ΚΥΡΙΑΚΗΝ ΔΙΑ ΧΙΟΝ-ΠΕΙΡΑΙΑ

ΚΗΡΙΑ - ΛΑΜΠΑΔΕΣ - ΣΑΜΑΔΕΣ ΣΤΟ ΧΗΡΟΠΟΙΕΙΟΝ Α. Σ. ΒΡΑΧΝΟΥ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ